FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQU… DU CA…

Province Nova Scotia — District No. 42 Cumberland — S. District No. 21 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 21 — {in / dans} Port Grande Village District #14 — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 02

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rhett Fehn — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or division and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou subdivision et lot ou No. du cadastre, lorsque situés en la paroisse. Rue et No. de la maison, si dans la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Rapports avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, as at last birthday. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé, à son dernier anniversaire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized as alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte. (See instructions.) / (Voir instructions.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other trades. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal en 1910.	Hours per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours per week at other employment. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations, if any. / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois, s'il y en a.	Place of employment (name of city, town, province or country). / Lieu où l'emploi a été exercé (nom de la cité, ville, province ou pays).	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents per week. / Coût de l'assurance en cents par semaine.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Last at attending school or college, University or high school. / Dernière fréquentation scolaire ou à un collège, université ou école supérieure.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Glean		M	wife	M	Sept	1880	28	N.S.			English																									
		Hector Jamie		M	Son	S	May	1903	8	N.S.			"																									
		Margaret		F	Daughter	S	Nov	1904	6	N.S.			"																									
		Esther		F	Daughter	S	April	1906	5	N.S.			"																									
		Theodore		M	Son	S	Feby	1908	3	N.S.			"																									
12	12	Lewis Lawrence	Port Rexton	M	Head	M	July	1870	40	N.S.			English		Methodist	Labourer	none	9	00	Yes	No	Employed at Gibson	40		60		300										
		Edith A.		F	Wife	M	Oct	1873	37	N.S.			"		Methodist		none						52		60												
		Thomas		M	Son	S	Sept	1898	12	N.S.			"		Methodist		none																				
		Hattie		F	Daughter	S	June	1900	10	N.S.			"		Methodist																						
		Enid		F	Daughter	S	June	1902	8	N.S.			"		Methodist																						
		Beverly		M	Son	S	June	1906	4	N.S.			"		Methodist																						
		Leonard		M	Brother	S	Oct	1873	37	N.S.			"		Methodist																						
		Allen		M	Brother	S	August	1903	7	N.S.			"		Methodist																						
14	14	Graham Thomas	Port Rexton	M	Head	M	Jan	1863	47	Scotch			Scotch		Presbyterian	Labourer		9	00	Yes	No	Lumber Mill	50		60		300										
14	14	Esther		F	Wife	M	Jan	1863	47	English			English		Presbyterian																						
		Annie		F	Daughter	S	March	1891	19	N.S.			Scotch		Presbyterian																						
		Effie		F	Daughter	S	April	1893	17	N.S.			"		Presbyterian																						
		Alex		M	Son	S	Jan	1897	13	N.S.			"		Presbyterian																						
		Ida		F	Daughter	S	Aug	1899	11	N.S.			"		Presbyterian																						
		Graham		M	Son	S	Sept	1901	9	N.S.			"		Presbyterian																						
		Allan		M	Son	S	Jan	1903	7	N.S.			"		Presbyterian																						
		Ellen		F	Daughter	S	Jan	1905	5	N.S.			"		Presbyterian																						
		Ethel		F	Daughter	S	Jan	1907	3	N.S.			"		Presbyterian																						
		Ida		F	Daughter	S	Jan	1909	1	N.S.			"		Presbyterian																						
16	16	Graham Thomas	Port Rexton	M	Head	M	Jan	1863	47	Scotch			Scotch		Presbyterian	Labourer		9	00	Yes	No	Lumber Mill	50		60		300										
16	16